



Distr.
GENERAL

A/49/707
28 November 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия
Пункт 70 повестки дня

ПОДДЕРЖАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Петер ГУСЕН (Южная Африка)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Поддержание международной безопасности", был включен в предварительную повестку дня сорок девятой сессии в соответствии с резолюцией 48/84 А Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1993 года.
2. На своем 3-м пленарном заседании 23 сентября 1994 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить данный пункт в свою повестку дня и передать его для рассмотрения Первому комитету.
3. На своем 2-м заседании 13 октября Первый комитет постановил провести общие прения по всем пунктам, касающимся разоружения и международной безопасности, которые были переданы ему для рассмотрения, а именно по пунктам 53-66, 68-72 и 153. Обсуждения по этим пунктам состоялись на 3-10-м заседаниях 17-24 октября (см. А/С.1/49/PV.3-10). Структурированные обсуждения конкретных вопросов в связи с принятым тематическим подходом состоялись 25-27 и 31 октября и 1 ноября. Рассмотрение проектов резолюций по этим пунктам состоялось на 12-16-м заседаниях 3, 4, 7 и 9 ноября (см. А/С.1/49/PV.12-16). Решения по проектам резолюции по указанным пунктам принимались на 19-25-м заседаниях 14-18 ноября (см. А/С.1/49/PV.19-25).
4. В связи с пунктом 70 Первый комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
 - а) записку Генерального секретаря по вопросу о поддержании международной безопасности (А/49/269);

b) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Югославии при Организации Объединенных Наций от 13 января 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/60-S/1994/46);

c) письмо представителей Казахстана и Украины при Организации Объединенных Наций от 24 января 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/65);

d) письмо Постоянного представителя Республики Молдова при Организации Объединенных Наций от 3 февраля 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/70-S/1994/118);

e) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Союзной Республики Югославии при Организации Объединенных Наций от 6 февраля 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/72-S/1994/128);

f) письмо представителей Камбоджи и Таиланда при Организации Объединенных Наций от 14 февраля 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/77-S/1994/193);

g) письмо Постоянного представителя Республики Молдова при Организации Объединенных Наций от 18 февраля 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/78-S/1994/195);

h) письмо Постоянного представителя Албании при Организации Объединенных Наций от 23 февраля 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/81-S/1994/209);

i) письмо представителей Анголы, Бразилии, Гвинеи-Бисау, Кабо-Верде, Мозамбика, Португалии и Сан-Томе и Принсипи при Организации Объединенных Наций от 2 марта 1994 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст совместного коммюнике первого совещания министров иностранных дел и внешних сношений португалоговорящих стран, состоявшегося в городе Бразилиа 9 и 10 февраля 1994 года (A/49/87-S/1994/263);

j) письмо Постоянного представителя Албании при Организации Объединенных Наций от 7 марта 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/88);

k) письмо Постоянного представителя Египта при Организации Объединенных Наций от 7 марта 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/91);

l) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Греции при Организации Объединенных Наций от 7 марта 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/92-S/1994/281);

m) письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 17 марта 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/95-S/1994/309);

n) письмо представителей Соединенных Штатов Америки и Украины при Организации Объединенных Наций от 18 марта 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/113-S/1994/339);

o) письмо Постоянного представителя Индии при Организации Объединенных Наций от 6 апреля 1994 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст совместного коммюнике, распространенного на четвертом совещании Группы по консультациям и сотрудничеству Юг-Юг на высшем уровне (Группа пятнадцати), состоявшемся в Дели 28-30 марта 1994 года (A/49/119);

p) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливана при Организации Объединенных Наций от 11 апреля 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/121-S/1994/422);

q) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Югославии при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/127-S/1994/449);

r) письмо представителей Вьетнама и Камбоджи при Организации Объединенных Наций от 13 апреля 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/129-S/1994/458);

s) письмо Постоянного представителя Албании при Организации Объединенных Наций от 2 мая 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/138-S/1994/526);

t) письмо Постоянного представителя Албании при Организации Объединенных Наций от 3 мая 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/140-S/1994/533);

u) письмо Постоянного представителя Албании при Организации Объединенных Наций от 6 мая 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/153);

v) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Югославии при Организации Объединенных Наций от 5 мая 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/154-S/1994/549);

w) письмо Постоянного представителя Камбоджи при Организации Объединенных Наций от 9 мая 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/160-S/1994/570);

x) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Украины при Организации Объединенных Наций от 20 мая 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/163-S/1994/603);

y) письмо Постоянного представителя Камбоджи при Организации Объединенных Наций от 25 мая 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/167-S/1994/619);

z) вербальную ноту Постоянного представительства Казахстана при Организации Объединенных Наций от 20 июня 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/187);

aa) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Югославии при Организации Объединенных Наций от 23 июня 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/201-S/1994/745);

bb) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Греции при Организации Объединенных Наций от 28 июня 1994 года на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты Заключительного документа Учредительной конференции по разработке пакта о стабильности в Европе и Документа об организации региональных совещаний "за круглым столом", которые были опубликованы 26 и 27 мая 1994 года в Париже (A/49/211 и Corr.1);

сс) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Югославии при Организации Объединенных Наций от 19 июля 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/268);

dd) письмо постоянных представителей Индии и Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 15 июля 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/271);

ee) письмо Министра иностранных дел Египта от 25 июня 1994 года на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты документов, принятых на одиннадцатой конференции министров Движения неприсоединившихся стран, состоявшейся в Каире 31 мая-3 июня 1994 года (A/49/287-S/1994/894 и Corr.1);

ff) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Югославии при Организации Объединенных Наций от 1 августа 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/290-S/1994/917);

gg) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Югославии при Организации Объединенных Наций от 8 августа 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/305);

hh) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Хорватии при Организации Объединенных Наций от 17 августа 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/319-S/1994/976);

ii) письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 18 августа 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/322);

jj) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Югославии при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/358-S/1994/1019);

kk) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Югославии при Организации Объединенных Наций от 19 сентября 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/399-S/1994/1075);

ll) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Югославии при Организации Объединенных Наций от 20 сентября 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/401-S/1994/1076);

mm) письмо Постоянного представителя Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 20 сентября 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/412-S/1994/1078);

nn) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Югославии при Организации Объединенных Наций от 23 сентября 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/430-S/1994/1096);

oo) письмо Постоянного представителя Азербайджана от 4 октября 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/468-S/1994/1127);

pp) письмо постоянных представителей Австралии, Вануату, Новой Зеландии, Соломоновых Островов и Фиджи от 6 октября 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/496);

qq) письмо представителей Казахстана, Кыргызстана, Российской Федерации и Узбекистана при Организации Объединенных Наций от 17 октября 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/530-S/1994/1178);

rr) письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 28 октября 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/596-S/1994/1225);

ss) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Югославии при Организации Объединенных Наций от 3 ноября 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/638-S/1994/1244);

tt) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Югославии при Организации Объединенных Наций от 10 ноября 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/663-S/1994/1275);

uu) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Югославии при Организации Объединенных Наций от 15 ноября 1994 года на имя Генерального секретаря (A/49/669-S/1994/1296).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕШЕНИЯ A/C.1/49/L.46

5. 7 ноября Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Франция представили на рассмотрение проект решения, озаглавленный "Поддержание международной безопасности" (A/C.1/49/L.46). Проект решения был внесен представителем Российской Федерации на 20-м заседании 15 ноября.

6. На том же заседании Комитет принял проект решения A/C.1/49/L.46 без голосования (см. пункт 7).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

7. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Поддержание международной безопасности

Генеральная Ассамблея, ссылаясь на свою резолюцию 48/84 А от 16 декабря 1993 года, постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятидесятой сессии пункт, озаглавленный "Поддержание международной безопасности".
